

Wetterauer Wochen-Bote



Heimat im Blick

mit Ihrem
lokalen Mitteilungsblatt



Im Museumszug
durch die Wetterau
Eisenbahnfreunde laden ein



KW 30, Samstag, 31. Juli 2021

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2

Hallo, liebe Leser

Eine Bergwanderung mit Bonus bescherte mir jüngst unser Vierbeiner, der zu Füßen des Berges, dessen Gipfel es zu erklimmen galt, noch schnell sein Geschäft verrichtete. Pflichtbewusst beförderte ich selbiges ins mitgebrachte Beutelchen, doch dann, oh Schreck, keine Entsorgungsmöglichkeit weit und breit. Mich beschlichen böse Vorahnungen, denn wer schon mal im halbwegs alpinen Gelände unterwegs war weiß, dass dort Mülleimer eher spärlich gesät sind. Entsprechend Murphys Gesetz waren die beiden bewirtschafteten Hütten auf unserer Tour natürlich geschlossen, so dass ich Wauzis Hinterlassenschaften wohl oder übel weiter mit mir herumtragen musste. Ich muss wohl nicht erwähnen, dass die Beförderung einer solchen Fracht bei sommerlicher Hitze auch für die Nase durchaus eine Herausforderung darstellt, und als sich schließlich die ersten Fliegen zu mir gesellten, war ich kurz davor, mein ökologisches Gewissen zu ignorieren. Weil ich das aber dann doch nicht übers Herz brachte, kam es, dass der Kackbeutel nach dem Aufstieg in luftige 2.000 Meter Höhe auch noch in den Genuss einer Fahrt mit der Bergbahn kam, bevor ich mich dann, endlich im Tal angekommen, wie noch niemals zuvor über den Anblick eines Mülleimers freuen durfte.

Euer Boto

Taichi-Training im Freien

Bad Nauheim / Nidda. Der Freundeskreis für Kunst, Kultur und Fröhliches Erwachen bietet Taichi-Training im Freien an folgenden Orten und Zeiten an: in Bad Nauheim, Südpark, ab Montag, 2. August, 19.30 bis 20.30 Uhr, Dienstag, 3. August, 17.00 bis 18.00 Uhr und Freitag, 6. August, 11.00 bis 12.00 Uhr. In Bad Salzhausen, Kurpark, Donnerstag ab 5. August 11.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr. Anmeldung bei Gisa Anders 06032-3076163 oder gisa.anders1@gmail.com.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigen@bote.de
Internet: www.bote.de

„Modellstadt Friedberg“

Japanisches Fernsehen dreht in Friedberg zum Thema Integration

Wetteraukreis. Lernen bedeutet auch zu schauen, was andere machen. Wie Integration in Deutschland gelingen kann, zeigt ein Filmteam anhand von unterschiedlichen Beispielen in Friedberg im Auftrag des japanischen Fernsehens. Das Team drehte unter anderem an der vhs wetterau, bei der Stadt Friedberg und war mit dem Kreisaußenländerbeauftragten unterwegs.

Der Beitrag geht der Frage nach, was Japan von Deutschland lernen kann. Wo hierzulande Integration von Neuzugewanderten seit Jahrzehnten Bestandteil der Gesellschaft ist, hat Japan als Inselstaat weniger Erfahrungen mit diesem Thema. Demografischer Wandel und Fachkräftemangel sorgen in Japan für ein Umdenken der traditionellen Politik der Abschottung und es wird über neue Einwanderungsgesetze gesprochen. Landrat Jan Weckler freut sich über das internationale Interesse an der Region: „Wir freuen uns den Menschen in Japan zeigen zu dürfen, wie Integration gelingen kann. Sprache ist der Schlüssel, doch auch darüber hinaus wird in der Wetterau vieles für eine gute Integration zugewanderter Menschen getan.“

Sprache ist der erste und wichtigste Schritt

Wenn Menschen neu in ein fremdes Land kommen, ist der Spracherwerb eines der ersten und wichtigsten Schritte hin zu einer Teilhabe in der Gesellschaft. Hier führt es die Menschen in Deutsch-Integrationskurse. Die größte Anbieterin von Integrationskursen in der Wetterau ist die Volkshochschule (vhs). Dort drehte das Filmteam in einem Deutsch-Integrationskurs. Diese Kurse



Recep Kaplan, Ausländerbeirat in Friedberg und Ausländerbeauftragte des Wetteraukreises, Landrat Jan Weckler, Olga Schramm, Fachbereichsleitung Deutsch als Zweitsprache vhs wetterau, Daniel Schütz, Leiter der vhs wetterau, Kathrin Hysky und Michael Schlag (von links) des Kamera-teams Makasete.

dauern circa 12 Monate, umfassen 700 Unterrichtseinheiten und schließen mit dem „Deutschtest für Zuwanderer“ und dem Test „Leben in Deutschland“ ab. An der vhs gibt es inzwischen auch reine Online-Integrationskurse. Durch das Zuwanderungsgesetz von 2005 wird die Teilnahme an Integrationskursen vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert, für manche Teilnehmende ist der Besuch verpflichtend. Da es in Japan kein vergleichbares Gesetz gibt, war dies für den Beitrag ebenfalls ein wichtiger Baustein. Während der Dreh konnten einzelne Teilnehmer/innen des Integrationskurses über ihre Erfahrungen zum Thema Deutsch lernen und die Bedeutung der Kurse für ihr Ankommen in der Wetterau berichten. Der nächste Dreh führte das Kamerateam zur Stadt Friedberg und Bürgermeister Dirk Antkowiak. Für die Stadt Friedberg ist die Einbindung von Neubürger/innen seit Jahren wichtig: „Nicht erst seit der Flüchtlingskrise wissen wir von

der Bedeutung der Integration der Neuzugewanderten. Für uns in Friedberg ist es wichtig, dass die Bürger/innen der Stadt friedlich miteinander leben können“, so Bürgermeister Dirk Antkowiak. Daher habe die Stadt auch dem Antrag des Ausländerbeirates auf einen muslimischen Friedhof zugestimmt und diesen eingerichtet. Recep Kaplan, Ausländerbeauftragter der Stadt Friedberg und des Wetteraukreises, sieht darin einen wichtigen Beitrag für die Integration in der Stadt, denn: „Dank des Friedhofs können die muslimischen Mitbürger/innen, die in der Stadt leben, auch hier ihre letzte Ruhe finden“. In Japan findet aktuell eine Debatte zum Thema Bestattung von Muslimen nach muslimischen Ritual statt. Dem Filmteam war es wichtig mit dem muslimischen Friedhof in Friedberg ein positives Beispiel für ein derartiges Projekt zu zeigen. Es begleitete Kaplan auf den Friedhof und auch in Friedbergs Moschee. Dort filmten sie unter anderem ein Gebet. Kaplan freut sich, dass

Muslime ihre Religion in Friedberg friedlich ausleben können. Nicht allein deshalb gilt Friedberg für die Journalist/innen des japanischen Fernsehens als Modellstadt, berichtet Kathrin Hysky. Die Japanologin und ihr Mann führen ein Journalistenbüro in Butzbach und drehen häufig im Auftrag des japanischen Fernsehens. Für sie bot es sich sofort an, in Friedberg zu drehen. „Friedberg hat alles, was man für eine gelungene Integration braucht – für die Japaner ist Friedberg eine Modellstadt“, so Hysky. Unter diesem Gesamteindruck wird der Beitrag vom Team zusammengestellt und an den Auftraggeber in Japan gesendet. Die Kreisstadt Friedberg wird auf diese Weise als positives Beispiel für gelungene Integration und neue Wege im nationalen japanischen Fernsehen präsentiert. Der Beitrag des Filmteams „Makasete“ wird beim Sender „Japan Broadcasting Corporation“ (NHK) ausgestrahlt und auch online verfügbar sein.

Wahl fiel auf Gaby Küster

Neue Präsidentin beim Lions Club Wetterau



Präsidenschaftsübergabe mit der bisherigen Präsidentin Dr. Annette Kurz (rechts) und der neuen Präsidentin Gaby Küster (links).

war. Viele vertraute Club-Aktivitäten konnten deshalb nicht durchgeführt werden und Treffen der Mitglieder waren nur virtuell möglich. Sie dankte al-

len Lions und ehrte einige langjährige Clubmitglieder. Anschließend erhielt die neue Präsidentin Gaby Küster von ihrer Amtsvorgängerin die Präsi-

dentennadel. Gaby Küster war vor ihrem Ruhestand langjährige Leiterin der Limeschule in Altstadt und wohnt in Ockstadt. Sie bedankte sich in einer kurzen Ansprache und gab den Clubmitgliedern ihr Motto für das kommende Jahr bekannt: „Miteinander – Füreinander. Besondere Zeiten erfordern besondere Aktivitäten“. Sie äußerte die Hoffnung, dass es jetzt wieder möglich sein wird, die traditionellen Aktivitäten wie das Adventskonzert in der Basilika in Ilbenstadt zu veranstalten. Zum Abschluss der Präsidenschaftsübergabe hatte Gaby Küster als bekennender Engländer Fan eine richtige „British Afternoon Teatime“ vorbereitet – mit allem was zu dieser Zeremonie gehört.

Beilagen in Teilausgaben

expert klein	nah & gut
Netto Marken-Discount	SCOUT24
HACK	POCO
tegut...	FLORA APOTHEKE
Kempf	nahkauf
MIX Markt	Spilger
Metzgerei Baumann	SONDERPREIS
360°	HERBST
ROLER	NORMA
BAUMARKT	globus
BAUHAUS	porta
HIT	REWE
Media Markt	toom
Coleman Apotheke	REWE
toom	REWE
REWE	REWE
HERKULES	REWE
LIDL	REWE
EDEKA	REWE
ALDI	REWE

Kein Kavaliersdelikt

Rosbach. Bereits zum wiederholten Mal wurden die Parkverbotsschilder in der Verlängerung der Uhlendstraße und des Hohlwegs an den Gärten widerrechtlich von Unbekannten entfernt. Die Schilder wurden in der Nähe in Hecken geworfen, die Stangen wurden gestohlen. „Das ist für uns kein Kavaliersdelikt. Wir nehmen dies sehr ernst und werden auch eine Anzeige erstaten“, sagte Pressesprecher Sebastian Briel. Besonders ärgerlich sei es, da sich das Parkverbot zeitlich nur auf die Erntezeit begrenzt. Es soll an dieser Stelle ermöglicht werden, dass breite Mähdrescher, Traktoren und Anhänger problemlos vorbeifahren können. Parkende Autos insbesondere vor den Gärten blockieren den dortigen Wirtschaftsweg. „Uns ist es wichtig, dass wir alle Nutzenden der Wege zusammenbringen und um Verständnis werben. Dass wir in wenigen Wochen nun wiederholt neue Schilder stellen müssen, ist sehr ärgerlich. Wenn sich die Täter bei uns melden, werden wir unsere Anzeige zurücknehmen“, sagte Bürgermeister Steffen Maar. Auch für sachdienliche Hinweise aus der Bevölkerung ist die Stadtverwaltung sehr dankbar.

Mittelhessen-Bote

... auch als
kostenloses
epaper

www.bote.de

FAHRDIENST/KURIERDIENST
Nice-Express jetzt im Main-Kinzig-Kreis. Seit 20 Jahren bieten wir zuverlässig und günstig sehr guten Service an. **Personenbeförderung:** Flughafentransfer, Krankenfahrten, Kur- und Refahfahrten und Fernfahrten **Güterverkehr:** Kurierdienst, On-board-Kurier, Overnight-Service, Direktfahrten **NICE-EXPRESS F. GRAMÜLLER**
Kontakt: 06183/8179974 - Mail: info@nice-express.de - **www.nice-express.de**

Neuer Vorstand in Sicht

Neue Ideen für Radsportverein Rosbach

Rosbach. Im Rahmen der Verjüngung des Vorstandes scheiden zur nächsten Mitgliederversammlung des Radsportvereins Rosbach am 3. September die langjährigen Vorstandsmitglieder Siegfried Roeckl, Kurt Belz und Günter Wiener aus. Teilweise waren diese weit über zwanzig Jahre als Vorstandsmitglieder für die Belange des Vereins mit Rat und Tat unverzichtbar. Aber nun ist es an der Zeit für neue Ideen und deutlich sportlichere Aktivitäten. So konnte durch die beiden Vorstandskandidaten Tim Preuss und Yves Schleich in kurzer Zeit eine größere aktive Rennradsportgruppe erfolgreich ins Leben gerufen werden. Aber auch die bewährten und beliebten Radwanderungen mit und ohne Kulturschwerpunkt bleiben bestehen. Die Teilnahme am Stadtradeln in 2022 wurde bereits zugesagt, und wie bisher wird

auch Kurt Belz wieder als „Teamcaptain“ und als „Stadtradelkoordinator“ zur Verfügung stehen. Gleichfalls wird der Verein im „Arbeitskreis radgerechtes Rosbach“ (AKKR) mitarbeiten. Auch die moderne Kommunikation wird sich in der Verjüngung des Vereins deutlich bemerkbar machen. Durch klare Aufgabenverteilungen soll der Verwaltungsaufwand für den/die Einzelne(n) möglichst gering gehalten werden. Nach der neu angestrebten Satzungsänderung werden auch Vorstandssitzungen mittels Videokonferenzen möglich sein. Die Mitglieder werden bereits jetzt gebeten, sich Freitag, 3. September, um 19.00 Uhr freizuhalten, um die Mitgliederhauptversammlung in der Adolf-Reichwein-Halle zu besuchen. Über die beiden Webseiten: rvrosbach.de und 19elf.cc können sich Interessierte über die Arbeit des Radsportvereins informieren.

Rosbach. Das zweite Kultur-Wochenende startete vor der Wasserburg mit den beiden Wetterauer-Urgesteinen Dennis Schulz aus Oppershofen und Marcel Heller aus Ober-Wöllstadt mit ihrem Podcast „Afterhour Eierbauge – Sommerschoppetour 21“. Vor ausverkauftem Publikum gaben die beiden ihr Programm zum Besten. Lockere Sprüche sowie wissenswerte und musikalische Beiträge wurden mit großem Beifall belohnt. Außerdem war das „Capitol Symphonie Orchester“ unter der Leitung von Dr. Ralph Philipp Ziegler zu Gast. Das Orchester spielte ein großes Crossover – Musik aus längst vergangenen Epochen angepasst an den Stil der heutigen Zeit – und begeisterte damit das Publikum. Stabsstellenleiter Sebastian Briel sowie der Erste Stadtrat Stephan Schmidthals begrüßten im Namen des Bürgermeisters die Besucherinnen und Besucher der Open-Air Veranstaltung sowie die Blütenkönigin Marisa I. und



An der Wasserburg lachte die Sonne und die Regen- und Gewitterwolken zogen vorbei.

bedankten sich herzlich bei allen Sponsoren für deren Unterstützung. Dr. Ziegler führte gekonnt durch das Programm, die Sängerin Katrin Glenz und der Trompeter Björn Diehl verzauberten die Anwesenden mit ihren Soloauftritten. Ein wunderschöner Sommerabend endete mit großem Applaus für alle Mitwirkenden. Am Sonntag eröffnete die Acapella-Gruppe „die Viertakter“ schon vormittags das

kulturelle Angebot an der Wasserburg. Die „Viertakter“ sind Michael Möbs, Martin Steiner, Martin Brückmann sowie Holger E. Johannsen, die sich selbst als den kleinsten Männerchor der Welt bezeichnen. Sie unterhielten das Publikum mit tollem Gesang. Ihre schauspielerischen Fähigkeiten sorgten für viel Heiterkeit bei den Anwesenden, die das Können der Künstler mit viel Beifall belohnten. Um 19.30 Uhr startete dann

die Lesung mit den beiden Schauspielern Mathias Herrmann und Hannes Schäfer, bekannt aus verschiedenen TV-Formaten wie „Ein Fall für zwei“ oder dem „Tatort“. Sie nahmen sich an diesem Abend dem Werk „Robert Gernhardt, die große Menge wird mich nie begreifen – die Pfeifen!“ an, welches von einem der wichtigsten zeitgenössischen deutschen Dichter und Lyriker Gernhardt stammt und lasen daraus lustige, besinnliche und nachdenkliche Passagen vor. Sie begeisterten damit die Zuhörer, die die Vortragenden mit einem herzlichen Applaus verabschiedeten. Ein gelungenes Wochenende ging damit zu Ende. „Wir freuen uns sehr, dass unsere kulturellen Angebote so gut angenommen werden und auch schon einige der angebotenen Veranstaltungen ausverkauft sind und wir damit viele Künstler aus der Region, unsere Vereine und Kirchen vor Ort unterstützen können“, so Stabsstellenleiter Sebastian Briel.

**PASST IN IHR LEBEN
WIE IHR LEBEN IN IHN.**

Der MINI Clubman überzeugt nicht nur mit einzigartigem Design, sondern auch mit seinen charakteristischen Split Doors, die viel Raum für Ihre Ideen bieten. Besuchen Sie uns – wir beraten Sie gerne.

MINI ONE CLUBMAN
Moonwalk Grey met., Sportsitze, Classic Trim, Sport-Lederlenkrad, Connected Navigation Plus, Classic Plus Paket uvm.
LEASINGBEISPIEL DER BMW BANK GMBH: MINI ONE CLUBMAN
MINI COMFORT

Anschaffungspreis:	26.607,82 EUR
Leasingsonderzahlung:	3.333,00 EUR
Laufleistung p. a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
36 monatliche Leasingraten à:	219,00 EUR
Gesamtpreis:	11.217,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 06/2021. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 995,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (NEFZ): innerorts 7,6; außerorts 4,9; kombiniert 5,8; Kraftstoffverbrauch in l/100 km (WLTP): kombiniert 6,4; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 134 (NEFZ); 147 (WLTP); Effizienzklasse (NEFZ): B; Leistung: 75 kW (102 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin

Offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO₂-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet.

Autohaus Bilia GmbH & Co. KG
65510 Idstein 61669 Friedberg
Tel. 06126 596-0 Tel. 06031 7188-0

Firmensitz: Raun 97-99, 63667 Nidda, Tel. 06043 404-0 **www.bilia.de**

DER MINI CLUBMAN.

Baubeginn für zwei Mehrfamilienhäuser

Bad Nauheim Süd: Wohnungsbaugesellschaft errichtet 18 neue Wohnungen

Bad Nauheim. Am südlichen Stadtrand von Bad Nauheim ist in den vergangenen Monaten auf insgesamt 17 Hektar das größte Wohnviertel der Gesundheitsstadt entstanden. Seit 2018 wurden und werden rund 400 Wohneinheiten für über 1000 neue Bürger gebaut. Jetzt kommen weitere 18 Wohnungen dazu. Die Bad Nauheimer Wohnungsbaugesellschaft plant die Errichtung von zwei Wohngebäuden in der Straße An den Streuobstwiesen. Am 14. Juli hat Bürgermeister Klaus Kreß zusammen mit dem stellvertretenden Stadtverordnetenvorsteher Markus Philippi, Prokuristen der Wohnungsbaugesellschaft Torsten Gräf, Ortsvorsteher Kurt Linkenbach, Fachbereichsleiter Stadtentwicklung Jürgen Patscha und Vertretern der Ingenieurbüros IZH, Göbel und Schmitt, des Architekturbüros Menges Scheffler und der Firmen Züblin und Bommhardt als Generalunternehmen den ersten Spatenstich für das Wohnprojekt gesetzt. Neben multimedialer Versorgung, beispielsweise mit Glasfaser, wird es mit den Stadtwerken eine Kooperati-



Der erste Spatenstich für das Projekt.

1.200 Quadratmetern Wohnfläche, die vollunterkellert sind, werden barrierefrei sieben 2-Zimmerwohnungen (45-65m²), zehn 3-Zimmerwohnungen (71-79m²) und eine 4-Zimmerwohnung (92m²) mit mittlerer Ausstattung sowie Personenaufzug entstehen. Alle Wohneinheiten haben einen Balkon oder eine Terrasse, und es stehen 27 Stellplätze zur Verfügung. Die Wohnungsbaugesellschaft investiert in das Großprojekt insgesamt 5,8 Millionen Euro.“ Neben multimedialer Versorgung, beispielsweise mit Glasfaser, wird es mit den Stadtwerken eine Kooperati-

on für die CO₂-freie Energie- und Wärmeversorgung mittels kalter Nahwärme geben. Die Fertigstellung der beiden Gebäude ist für Juli 2022 geplant, so dass die Wohnungen zum 1. August 2022 vermietet werden können. Der Mietpreis wird bei rund 10 bis 11 Euro pro Quadratmeter liegen. Prokurist Torsten Gräf dazu: „Durch das Land Hessen wird ein Förderprogramm zur mitteilbaren Belegung genutzt. Das heißt nach dem Hessischen Wohnraumfördergesetz werden mit der Stadt Bad Nauheim Belegungs- und Mietpreisbindungsvereinba-

runge für 20 Jahre geschlossen. Die 18 neu zu errichtenden Wohnungen bleiben von einer Belegungs- und Mietpreisbindung freigestellt. Dafür verpflichtet sich die Bad Nauheimer Wohnungsbaugesellschaft aus ihrem Wohnungsbestand einen Ausgleich von 25 öffentlich geförderten Wohnungen zu schaffen. Diese sollen dann für 8,50 Euro pro Quadratmeter vermietet werden.“ Interessenten für die neuen Wohnungen können sich an die Wohnungsbaugesellschaft unter 06032/9170-0 oder per Mail an info@bnwobau.de wenden.

Ausstellung für Jugendstilexponate

Sprudelhof Bad Nauheim ist eröffnet

Bad Nauheim. Die Ausstellung „Jugendstilkeramik – Tendenzen einer neuen Zeit“ ist ab dem 11. Juli eröffnet. Sie ist der Auftakt zu einer Folge von Ausstellungen, die breit gefächert eine Sammlung von Jugendstil-Exponaten nationaler und internationaler Künstler bringen. Begleitend dazu ist eine Dokumentation zu sehen, die den Aufstieg des Salzsiederdorfes Nauheim zum Heilbad zeigt und einen Blick in

historische Badezellen ermöglicht. Die Ausstellungen sind in den historischen Räumen der Jugendstilanlage Sprudelhof zu sehen, die in sich schon ein Museum verkörpern und dem Publikum nun eine doppelte Sicht auf dieses Kulturerbe aus der Epoche des Jugendstils vermitteln. Geöffnet ist täglich von 14 bis 18 Uhr. Führungen zu erfragen im Büro 06032/9251742 AB.

Verschiedene Zumba-Veranstaltungen

Open-Air Kultur an der Wasserburg

Rosbach. Am 31. Juli bietet die SG Rodheim in diesem Jahr unterschiedliche Sportveranstaltungen in Zusammenarbeit mit der Stadt Rosbach im Rahmen des Kultursommers an. Aroha gibt es von 13.15 bis 14.15 Uhr: Ansprechpartner Bernd Arand unter 0173/6685687. Zumba Gold – Tanzen in jedem Alter gibt es von 15 bis 16 Uhr: Ansprechpartner Monika Krämer unter 0162/7088886. Funktionsgymnastik folgt von 17 bis 18 Uhr: Ansprechpartner Su-

sanne Brandt unter 0177/5560222. Eine Zumba Open-Air Party findet von 19 bis 22 Uhr statt. Ansprechpartner Monika Krämer unter 0162/7088886. Voranmeldung bei Monika Krämer unter moni@arztpraxis-kraemer.de. Die Veranstaltung ist kostenfrei, Spenden sind willkommen. Bei Regen findet das Event in der Sporthalle der SG Rodheim, Sportallee 1, statt. Weitere Infos unter www.kultur-rosbach.de.

Konzerte in der Trinkkuranlage

Musikschule Bad Nauheim informiert

Bad Nauheim. Eine musikalische Reise durch die Pop-, Rock- und Soulmusik der letzten fünfzig Jahre präsentiert das Duo „Mainbirds“ unter dem Motto „Fresh & funkyacoustic pop and more“ am Freitag, 6. August um 19:30 Uhr. Am Samstag, 7. August, um 16:00 Uhr serviert Wolfgang Mayer drei Jahrhunderte Gitarrenmusik in einem wahrhaft reichhaltigen Programm. Zu Beginn lockt der Bach'sche Wohlklang. Es folgen Werke von Heitor Villa Lobos, Isaac Albeniz, Joaquin Rodrigo und vielen anderen. Die Reise endet mit spanischer Leidenschaft in Flamencorhythmen. Dass er sein Programm „Von Bach bis Flamenco“ nennt, macht daher Sinn.

Ein „Kontrastprogramm“, bringt dann am Sonntag, 8. August, um 16:00 Uhr das Brass ON Blechbläserensemble mit Swing, Barock, Klassik, Romantik oder auch zeitgenössischer und geistlicher Musik. Das Blechbläserensemble des Posaunenwerks der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau stellt unter Leitung von Albert Wanner seine neue CD vor, die 2020 in der Musikschule Bad Nauheim aufgenommen wurde. Filmmusik zu „Avengers“ von Alan Silvestri, eine Suite aus der Oper „Porgy and Bess“ von George Gershwin, aber auch „Send in the Clowns“ von Stephen Sondheim oder der „Soul Bossa Nova“ von Quincy Jones stehen auf dem Programm.



Zahlreiche Schmerzgeplagte setzen bei ihren Arthrose-Beschwerden auf das Schmerzmittel Rubaxx Arthro (Apotheke). Es enthält einen wirksamen Arzneistoff, der ein bestimmtes Entzündungsenzym um 83 % reduziert¹. Kein Wunder, dass Anwender begeistert sind.

Arthrose wird v. a. mit zunehmendem Alter zum Problem: Die Gelenke schmerzen, werden steif und die Beweglichkeit wird eingeschränkt. So erging es auch Dieter K.: „Ich hatte Schmerzen in der Hüfte und in den Armen“, klagte er. Doch seitdem er die Arzneitropfen Rubaxx Arthro

Wirksame Schmerzbekämpfung bei **ARTHROSE**

„Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen“

nimmt, ist er sehr zufrieden mit dem positiven Verlauf seiner Schmerzen: „Schon nach ein paar Tagen merkte ich eine Linderung!“ Auch Maria L. freut sich über ihre zurückgewonnene Beweglichkeit dank Rubaxx Arthro: „Ein sehr gutes Mittel. Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen.“

cum album kann zudem bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen. Somit wird der Knorpel geschützt und die Arthrose-Schmerzen werden bekämpft.

Auch bei chronischen Schmerzen geeignet

Was Anwender zudem überzeugt: Rubaxx Arthro kombiniert Wirksamkeit mit guter Verträglichkeit. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher sind die Arzneitropfen auch für eine längerfristige Einnahme, etwa bei chronischen Schmerzen, geeignet. Das bestätigt auch Beate L.: „Ich verwende das Produkt bereits über ein Jahr und meine Schmerzen in den Gelenken, insbesondere dem Kniegelenk,

sind deutlich minimiert.“ Robert K. lobt dagegen die einfache Dosierung: „Genau das ist der Vorteil der Tropfen, dass die Dosierung je nach Bedürfnis angepasst werden kann.“

Überzeugen auch Sie sich von Rubaxx Arthro – rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich!

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx Arthro
(PZN 16792919)

NEU:
30 ml
Einstiegsgröße

www.rubaxx.de



¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • Abbildung Betroffener nachempfinden, Namen geändert
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album ©. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGF GmbH, 82169 Gräfelfing

Verkehrte Welt: Feuer kommt zur Feuerwehr

Restmüll beginnt in Müllfahrzeug zu brennen

Wölfersheim. Bei Verkehrsunfällen, Wohnungsbränden, technischen Hilfeleistungen und vielen anderen Szenarien stehen die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr bereit, um anderen zu helfen. Am Dienstag kam es zu einem etwas ungewöhnlichen Einsatz am Wölfersheimer Gerätehaus in der Seestraße, zu dem eines der Löschfahrzeuge noch nicht mal die Fahrzeughalle verlassen musste, was auch nicht möglich war. Am Dienstagmorgen wurden die Einsatzkräfte aus Wölfersheim, Södel und Melbach alarmiert, um einen brennenden LKW zu löschen. Der Einsatzort war ungewöhnlich, die Seestraße 11, Standort des Wölfersheimer Gerätehauses. Ein Fahrzeug selbst war nicht in Brand geraten, und auch Menschen wurden nicht verletzt. Bei der Abfuhr des Restmülls hatte dieser in einem Müllfahrzeug Feuer gefangen. Der Fahrer handelte auf Anweisung seines Vorgesetzten und entlud das Fahrzeug umgehend auf einem großen Platz, der gut für die Feuerwehr zugänglich ist. Die Fahrzeuge konnten so nicht aus



Der Brand wurde buchstäblich vom Gerätehaus aus gelöscht.

der großen Fahrzeughalle fahren. „Direkt aus dem Gerätehaus heraus haben wir auch noch keinen Brand gelöscht“, berichtet der Stellvertretende Gemeindebrandinspektor Thomas Küchenmeister. Der große Müllhaufen stand in Flammen, und Sprühdosen explodierten. Die Wehren aus Wölfersheim, Södel und Melbach hatten die Situation glücklicherweise schnell unter Kontrolle, und Schlimmeres konnte verhindert werden. Nachdem alle Glutnester ge-

löscht waren, konnte der Müll anschließend mit Unterstützung des Bauhofes verladen und abtransportiert werden. Das ist ein gutes Beispiel, wie vielseitig die Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr sind. Wer Interesse hat, sich dort zu beteiligen, kann sich direkt an die Wehrführer vor Ort oder an die Gemeinde wenden. Bei einer kleinen Schnupperübung kann man einen guten Eindruck von der wichtigen ehrenamtlichen Tätigkeit bekommen.



» **Nach intensiver Vorbereitung** konnten 15 Kampfsportler des Friedberger Vereins Karate-Kobudo-Fitness zu einer Kampfsportprüfung des Deutschen Karateverbandes DKV antreten. Für das Ziel, in die nächst höhere Ausbildungsstufe zu gelangen, mussten die Prüflinge in den drei Disziplinen Ki-hon (Grundkombinationen an Karatetechniken), Kata (Kampfablauffolge) und Kumite (Kampfübungen und Anwendungen mit Partner) ihr Erlerntes beim lizenzierten DKV-Prüfer und Schwarzgurtträger des 4. DAN Raymund Wacker (links) vorführen. Durch ihn konnte den Prüflingen zu den demonstrierten Karate- und Kobudowaffentechniken abschließend gute bis sehr gute Leistungen testiert und jeweils eine Gaduierungsurkunde und den nächst höheren Farbgürtel überreicht werden. Infos zu den Trainingsangeboten des friedberger Karatevereines nach den Sommerferien für Neueinsteiger (ab 5Jahre) finden Interessierte unter <http://karate-kobudo-fitness-friedberg.de>.

Das Örtliche

Ohne Ö fehlt Dir was

„Seit ich in Das Örtliche werbe, geht mein **Laden** ab wie **Schmitz'**!“



Jetzt inserieren in Das Örtliche für Echzell und Umgebung und dreifach Kunden erreichen.



krick
Robert Krick Verlag

Ihr Verlag Das Örtliche

Robert Krick Verlag GmbH + Co. KG
Mainparking 4 | 97246 Eibelstadt | service@krick.com
Kundenservice 0800 0057425 | www.krick.com

Mit dem Museumszug durch die Sommerferien

Eisenbahnfreunde laden zu historischer Zugfahrt ein

Wetteraukreis. Nach dem Saisonstart zu Beginn des Monats, wo sich die Hobby-Eisenbahner und Fahrgäste an den neuen Fahrtablauf unter den aktuellen Bedingungen gewöhnen konnten, blicken die Eisenbahnfreunde nun sehr zuversichtlich auf die kommenden Fahrten, denn es gab weniger „Anpassungs-Probleme“ als gedacht; alle Teilnehmer waren rücksichtsvoll und einsichtig. So laden die EFW zu der nächsten Fahrt am Sonntag, 1. August, ein.

Die Abfahrtszeiten in Bad Nauheim/Nord sind wie bisher: Um 10.00, 13.00, und 16.00 Uhr starten die Züge in Bad Nauheim in Richtung Münzenberg. Alle drei Abfahrten werden von einer der Diesellokomotiven gezogen. Da die vereinseigene Dampflok Friedrich-Karl (Typ Bismarck) eine Kesselrevision erhalten muss, wird sie voraussichtlich erst wieder in 2022 zum Einsatz kommen können. Einstieg und Start ist der Bahnhof Bad Nauheim/Nord (gegenüber des Hauptbahnhofes),



Der Museumszug der Eisenbahnfreunde Wetterau ist wieder auf Tour.

an jedem Unterwegs-Bahnhof oder natürlich in Münzenberg. Die Abfahrten in Münzenberg sind: 11.30, 14.30, und 17.30 Uhr. Da weiterhin gewisse Maßnahmen ergriffen werden müssen, die dem Schutz der Fahrgäste und des Personals dienen, muss sich jeder Fahrgast vor der Fahrt über die Homepage der EFW registrieren: www.efwetterau.de. Ist dies geschehen, dann weiß der Verein, wie viele Personen pro Fahrt er-

wartet werden, und kann vor Ort Spontanbesuchern eine Fahrkarte verkaufen (oder nicht), damit die maximal zulässige Gesamtzahl von Fahrgästen nicht überschritten wird. Die Eisenbahnfreunde bieten attraktive Familien-Fahrkarten an als Rückfahrkarte. Fahrräder, Kinderwagen und Hunde werden kostenlos befördert. Gutscheine werden vor Ort gegen Fahrkarten eingelöst. Die

EFW weisen darauf hin, dass es Sinn macht neben der Registrierung auch mögliche Impfbescheinigungen mitzubringen. Den Fahrplan können Sie unter www.efwetterau.de einsehen. In Münzenberg angekommen haben Sie die Möglichkeit, die Burg zu besichtigen oder vor Ort einzukehren. Die Bewirtung im Zug startete auch wieder. Der Thekenwagen wurde entsprechend umgebaut, so dass das Personal und die Gäste voneinander getrennt sind. Mit dem Thekenwagen sind auch wieder die Souvenirs verfügbar. Diese reichen von Postkarten und Aufklebern bis hin zu den begehrten Kaffee-Tassen mit unterschiedlichen Motiven der Vereinsfahrzeuge. Die EFW bieten derzeit 27 Veranstaltungen an, die zum Teil noch buchbar sind. Details finden Sie auf der Homepage des Vereins, oder Sie können die Karten direkt buchen bei www.reservix.de, Stichwort ZUGLUFT.

„Es läuft für St. Bonifatius!“ Rückblick auf die sportlichen Aktionstage

Bad Nauheim. Die Arbeitsgemeinschaft „Fundraising“ der kath. Pfarrei hatte Juli zur Aktion „St. Bonifatius in Bewegung“ aufgerufen, um noch vor den Sommerferien ein Zeichen zu setzen: „Mit dieser Aktion wollten wir deutlich machen, dass die Solidarität unserer Gläubigen auch eine Pandemie übersteht – und wir dürfen erfreut feststellen, dass viele selbst durch Corona nicht zu stoppen sind!“ So zeigten sich in den Aktionstagen immer wieder Ge-

meindemitglieder, die zu Gunsten der Sanierung ihrer Kirche walkend, joggend oder radelnd unterwegs waren oder sich in der Natur und im Fitness-Studio auf andere Art „für St. Bonifatius bewegten“. Sogar Schülerinnen und Schüler der St. Lioba-Schule beteiligten sich und stellten ihren Wandertag unter das Motto „Licht und Wärme für St. Bonifatius“. Auf diese Weise kam ein unerwartet hoher Gesamtbetrag zusammen, da

fast alle, die sich von dieser Aktion anstecken ließen, auch gleich einen oder mehrere Sponsoren gefunden hatten, die sich alters- oder gesundheitsbedingt nicht selbst bewegen, sondern die Aktion mit einer Spende unterstützen wollten. Pfarrer David Jochem Rühl beispielsweise, der es sich nicht hatte nehmen lassen, mit „gutem Beispiel voranzugehen“, erhielt für seine Wanderung vom Winterstein zur Kapersburg und zurück so großzügige

Sponsorenspenden, dass bereits deren Betrag das von den Organisatoren erhoffte Gesamtergebnis übertraf. Und weil noch etliche andere sich ebenso engagiert beteiligten, kam zur Freude aller Mitmachenden ein „Traumergebnis“ zu Stande. Sobald die beliebten Kirchencafés im Gemeindezentrum wieder stattfinden können, soll in größerer Runde auf diesen besonderen Spendenlauf und sein unerwartet positives Ergebnis eingegangen werden. Bis dahin sei allen, die an dieser Aktion teilgenommen haben, mit einem herzlichen „Vergelt's Gott!“ im wahrsten Sinne des Wortes gedankt.

GirlsCamp bei den Kickers Horlofftal

Reichelsheim. Am 27. und 28. August findet in Zusammenarbeit mit dem Wetteraukreis, dem Land Hessen und weiteren Partnern – auf unserem Sportplatz in Reichelsheim/Weckesheim ein Mädchen-FußballCamp statt. Geeignet ist es sowohl für Anfänger als auch für angehende Profis. Unter anderem ist Sandra Minnert (ehemalige Nationalspielerin) mit dabei, Rudi Stalyga (Torwarttrainer der Hessenauswahl Jugend) und Tina Borse von JoyActivity. Sandra Minnert ist zweifache Weltmeisterin, vierfache Europameisterin und mehrfache Deutsche Meisterin im Frauenfußball. Zudem gewann sie die Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen und auch noch den UEFA-Cup – allein Sie ein ganz tolles Erlebnis für die Kinder. Sie berichtet davon, wie die Mädels den sportlichen Weg „nach ganz oben“ schaffen können. Die Kinder erhalten ein tolles Trikotset, jeweils ein Mittagessen und erleben vor allem viel Fußball und Spaß. Weitere Informationen sowie die Anmeldung findet Ihr unter www.kickers-horlofftal.de. Anmelde-schluss ist der 2. August.

Gewinne Tickets

Für ein Open-Air-Konzert der Volksbanken Raiffeisenbanken und der Fantastischen Vier

„Was einer alleine nicht schafft, das schaffen viele.“ Das ist der Leitgedanke der Volksbanken Raiffeisenbanken und er ist heute aktueller denn je. „Deutschland braucht Menschen, die mutig und entschlossen nach vorne schauen“, sagt Marc Weegen von den Volksbanken Raiffeisenbanken (BVR). Die aktuelle Aktion steht daher unter dem Motto „Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.“ Gerade rufen die Volksbanken Raiffeisenbanken Menschen dazu auf, zu teilen, was sie nach vorne schauen lässt, und möchten so zu mehr Zuversicht inspirieren. Das Highlight: Die Fantastischen Vier geben im September 2021 exklusive Konzerte in außergewöhnlichen Locations. Dabei sind die Museumsinsel Schloss Gottorf (Schleswig), das Harzer Bergtheater auf dem Hexentanzplatz (Thale), die bayerische Region Schönaun am Königsee, die Kloster ruine Calw-Hirsau (Schwarzwald) und die

Turnierwiese bei Manderscheid (Eifel), gelegen zwischen zwei Burgruinen. Überall dort soll die Zuversicht gefeiert werden – damit „Morgen kommen kann“.

Wer dabei sein möchte, muss bis zum 27.08. ein Video oder Foto mit einer Zuversichtsbotschaft in der App „GewinnerVideo“ oder bei Instagram hochladen. Alle Informationen sowie Teilnahmebedingungen online unter: www.vr.de/morgenkannkommen

Fahrverbot – Ausnahmen möglich?

Wer mit deutlich überhöhter Geschwindigkeit beim Führen eines Fahrzeugs erwischt wird, muss mit einer empfindlichen Strafe rechnen. Dies kann bedeuten, dass ein Fahrverbot von ein bis zu drei Monaten verhängt werden kann. Axel Uhle, Verkehrspsychologe bei TÜV SÜD Pluspunkt, informiert, was bei einem Fahrverbot zu tun ist und wie es sich möglicherweise verkürzen lässt.

Dieser Ausnahme vom Fahrverbot muss ein Gericht zustimmen. Eine Möglichkeit, den guten Willen zur Verhaltensänderung zu zeigen, ist die Teilnahme an dem Kurs „MobilPLUS Prävention“, da diese Kurse von Gerichten zunehmend anerkannt werden. „So kann ein drohendes Fahrverbot möglicherweise verhindert oder wenigstens verkürzt werden“, erklärt Axel Uhle. Ratsam ist, dieses Vorgehen mit einem Rechtsbeistand zu klären. Dieser kann im Vorfeld mit dem Richter sprechen, wie die Chancen auf eine Ausnahme stehen.

Die Seminare leiten ausgebildete und erfahrene Verkehrspsychologen. Die TÜV SÜD-Standorte bieten vielerorts Präsenz- oder Onlinekurse an, bestehend aus drei Einzelsitzungen mit 60 Minuten. Teilnehmer erhalten Unterlagen zur Bearbeitung und sollen so das Erlernte vertiefen. Für eine erfolgreiche Absolvierung des Kurses sind Eigenbeteiligung und das Bearbeiten der Unterlagen gefordert.

Umfangreiche Informationen zum Thema MPU-Vorbereitung und Sperrfristverkürzung gibt es unter www.tuvsud.com/pluspunkt. Interessierte finden hier Videobeiträge „MPU im Film“ zum Ablauf einer Untersuchung.

Schoko-Deko selber machen

Mit dem 3D Schokoladendrucker mycusini

Sie möchten Ihre Familie oder Ihre Gäste überraschen und haben Lust auf etwas Neues? Der 3D Schokodrucker mycusini ermöglicht die Herstellung leckerer 3D Schoko-Objekte. Sie eignen sich perfekt als Deko für Torten und Desserts oder als Geschenk.

Eine Vorlagenbibliothek mit über 1.000 tollen Objekten, praktische 3D Schoko Refills mit Gelinggarantie und die einfache Bedienung sorgen für Spaß bei Groß und Klein. Im Handumdrehen lassen sich individuelle Schriftzüge, Pralinenhohlformen und viele andere 3D Schoko-Objekte zaubern.

Etwa so groß wie eine Kaffeemaschine, passt der mycusini in jede Küche. Das Starterpaket gibt es bereits für 398,- €. Es enthält neben dem 3D Schokodrucker auch die Schoko-Refills sowie den Zugang zur Vorlagenbibliothek und zu zahlreichen Anwendungen für die Erstellung eigener 3D Vorlagen. Alle Infos auf www.mycusini.com.

MILA Reisen GmbH

Unsere Reisebüros vermitteln Ihnen das komplette touristische Angebot. Angefangen bei einer Hotelübernachtung, einem Flug oder ein Fährticket über die klassische Pauschalreise bis zu Spezialanbietern für Rundreisen, Wanderreisen und vielem mehr.

Ebenfalls arbeiten wir mit allen grossen Fluss- und Hochseekreuzfahrtanbietern zusammen und finden auch hier das perfekte Angebot für Ihre Reise.

Willkommen bei unserer greekquisite....

... wir haben uns bei der Auswahl unserer Produkte auf Nordgriechenland/ Halkidiki spezialisiert. Unsere Produkte sind nachhaltig angebaut, von Hand geerntet und weiterverarbeitet.

Nachhaltig · Biologisch · Handgemacht · Lecker

GREEKQUISITE.SHOP

Öffnungszeiten:

Mo	Lich 10:00 – 18:00 Uhr / Nidda 10:00 – 14:00 Uhr
Di	Lich 10:00 – 18:00 Uhr / Nidda 14:00 – 18:00 Uhr
Mi	Lich 10:00 – 18:00 Uhr / Nidda 10:00 – 14:00 Uhr
Do	Lich 10:00 – 18:00 Uhr / Nidda 10:00 – 14:00 Uhr
Fr	Lich 10:00 – 18:00 Uhr / Nidda 14:00 – 18:00 Uhr
Sa	nach Vereinbarung

Licher Reisewelt
Unterstadt 28 · 35423 Lich · 06404-667732

Reiseservice Nidda
Bahnhofstrasse 21–25 · 63667 Nidda · 06043-504

✉ erlebnis@milareisen.de
💬 WhatsApp Chat

..... Veranstaltungen

Das Gartenfest HANAU

Ein Tag wie Urlaub

www.gartenfestivals.de

12. - 15. August 2021

STAATSPARK HANAU WILHELMSBAD

Tickets im Vorverkauf und an der Tageskasse
Mit Abstand und Rücksicht. Ohne Test.

Donnerstag bis Sonntag 10 - 18 Uhr

Evergreen GmbH & Co. KG — Tel. 0561-400 96 160
Veranstaltungsort: Parkpromenade 1, 63454 Hanau

Bitburger Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,00 €

- 33 %
9.99

INTERNATIONALER
Tag des
Bieres
am 06.08.2021!

Budweiser

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €

16.99
13.99

Pilsner Urquell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,50 €

17.99
14.99

Heineken Pils

Kasten = 20 x 0,4 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,87 €

16.99
14.99

Aying Bräuweise, Lager Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1 l = 1,60 €

17.99
15.99

+ 2 Flaschen
GRATIS!

Entspricht einem
Kastenpreis von 14,54 €

Hofbräuhaus Wiesnbier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1 l = 1,60 €

17.99
15.99

+ 2
Flaschen
GRATIS!

Entspricht einem Kastenpreis von 14,54 €

Störtebeker Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,60 €

- 20 %
15.99

Atlantik Ale
NEU
im Sortiment!

Förstina Sprudel Premium

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,44 €

- 27 %
3.99

Volvic

natürliches Mineralwasser,
medium,
Kasten = 6 x 1,5 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1 l = 0,55 €

5.99
4.99

RhönSprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,46 €

- 21 %
5.49

top frisch Orangensaft

Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,00 €

6.99
5.99

Volvic Touch, Tee

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1,5 l,
zzgl. 3,00 € Pfand,
1 l = 0,78 €

8.49
6.99

Coca-Cola, Zero

koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,50 €

9.99
8.99

Coca-Cola Kombikiste

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1 l = 1,50 €

10.99
8.99

Blauer Bock, Der alte Hochstädter

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,50 €

10.99
8.99

Erdinger Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,58 € Pfand,
1 l = 1,50 €

+ Sixpack
GRATIS!

18.49
14.99

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,29 €

- 22 %
3.49

TWENTYFOUR 7 Energy

koffeinhaltig,
0,25 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 2,36 €

0.69
0.59

Jack Daniel's Whiskey

diverse Sorten,
teilweise
koffeinhaltig, 10%,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 6,03 €

- 29 %
1.99

Ritter Zahony Silvaner

trocken,
1 l-Flasche,
1 l = 3,49 €

3.99
3.49

Mionetto Prosecco

0,75 l-Flasche,
1 l = 7,99 €

- 25 %
5.99

Aperol

Aperitivo, 11%,
0,7 l-Flasche,
1 l = 12,69 €

9.99
8.88

Russian Standard Vodka

40%,
0,7 l-Flasche,
1 l = 14,27 €

- 23 %
9.99



Folgen Sie uns auf:



In Ihrer Nähe



www.logo-getraenke.de



top frisch Apfel-Schorle

Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,72 €

7.99
6.49

Yeni Raki

45%,
0,7 l-Flasche,
1 l = 19,99 €

16.99
13.99

Angebote gültig vom 02.08. – 07.08.2021

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg

Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.

Für Druckfehler keine Haftung! * Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

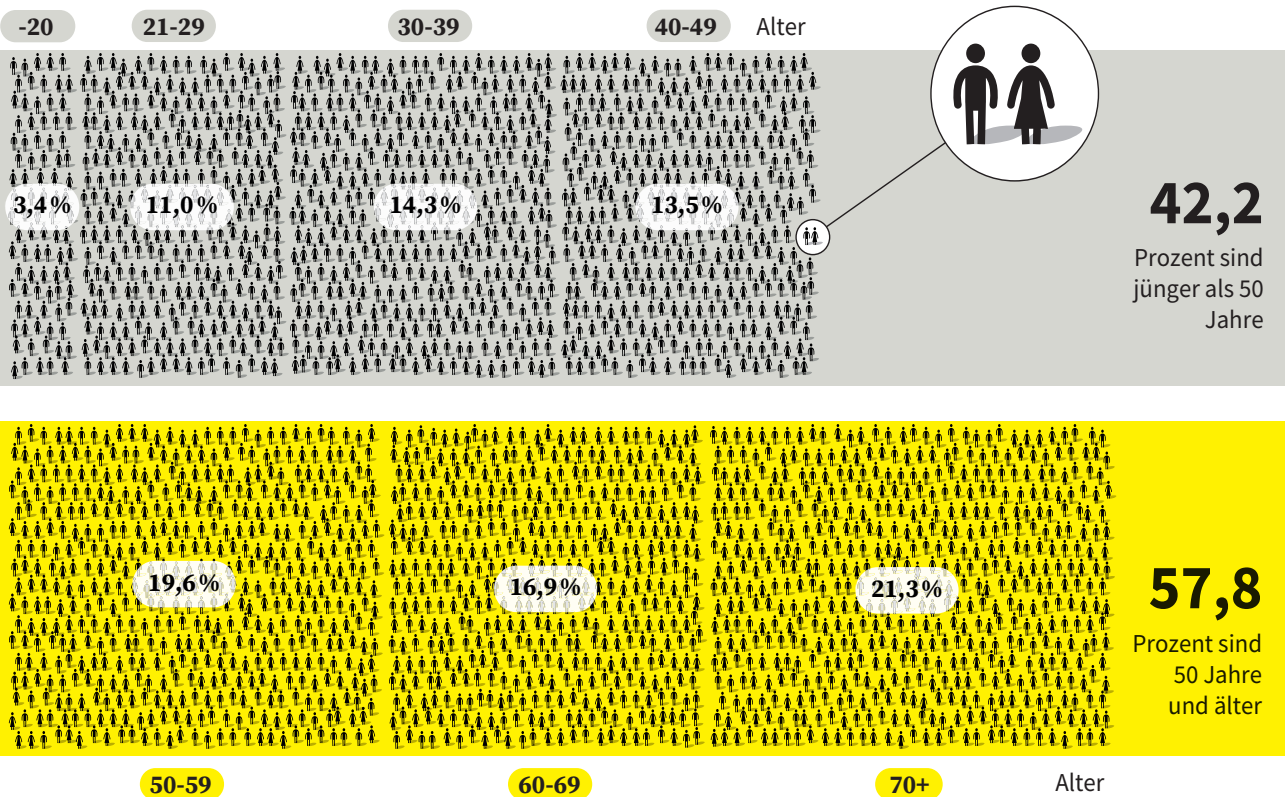


DIE WICHTIGSTEN FRAGEN ZUR BUNDESTAGSWAHL

Was sind die großen Themen, welche Lösungen gibt es? **Gemeinsam mit dem Recherchezentrum CORRECTIV beantwortet der MITTELHESSEN-BOTE** in einer 7-teiligen Serie bis zum 26. September die wichtigsten Fragen zur Wahl – kompakt und verständlich. Zum Auftakt: **Warum ist Wählen wichtig?**

Wer die Wahl entscheidet

Wahlberechtigte 2021 nach Altersgruppen



Bei der Wahl 2021 sind mehr ältere Menschen wahlberechtigt als jüngere. Das heißt: Die Alten entscheiden über die Zukunft der Jungen.

Warum soll ich wählen gehen?

Am 26. September findet die Bundestagswahl statt. Etwas mehr als 60 Millionen Deutsche können dann ihre Stimmen abgeben. Etwa 2,8 Millionen davon dürfen zum ersten Mal wählen gehen, für die allermeisten ist aber Wählen nichts Neues. Sie haben schon ein paar Wahlen hinter sich. Wenn man sich die Geschichte unseres Landes ansieht, stellt man fest: Sich eine Regierung wählen zu können, ist für uns eigentlich sehr ungewöhnlich. Die meiste Zeit über war das nämlich gar nicht möglich: Bei den Germanen wurde zwar über Stammesfürsten abgestimmt – es durften aber nur Männer mitwählen, die auch eine Waffe tragen konnten. Es ging damals eher darum, einen Kriegsherrn zu wählen, nicht eine Regierung. Später, im Mittelalter, waren viele Menschen einfache Bauern. Sie galten als Leibeigene ohne Rechte, und natürlich durften sie nicht demokratisch mitbestimmen, wer ihr Fürst oder König sein sollte. Seit 1918 können alle erwachsenen Deut-

schen wählen. Denn erst vor 103 Jahren wurde das Wahlrecht für Frauen eingeführt. Wer im Jahr 2021 nicht wählen will, verzichtet also freiwillig auf ein Recht, das der größte Teil der eigenen Vorfahren niemals hatte.

Wer wird gewählt?

Sehr wahrscheinlich wird schon am frühen Abend feststehen, wer gewonnen hat: Armin Laschet von der CDU, Annalena Baerbock von den Grünen oder doch Olaf Scholz von der SPD. Diese drei sind von ihren Parteien für die Kanzlerkandidatur aufgestellt worden, sie lächeln von den Wahlplakaten und sitzen in Talkshows. Aber wenn man es genau nimmt, stimmen die Deutschen gar nicht darüber ab, wer ins Kanzleramt einzieht. In Deutschland wird der Kanzler oder die Kanzlerin gar nicht direkt gewählt. Bei der Wahl geht es darum, welche Parteien mit wie vielen Personen in den Bundestag einziehen. Der Bundestag ist das eigentliche Machtzentrum im Land. Im Bundestag werden Gesetze verhan-

delt und beschlossen. Der Bundestag wählt auch den Kanzler oder die Kanzlerin. Die Abgeordneten können eine Regierung sogar stürzen und jemand anderes zum Kanzler wählen. Die Regierung wird vom Bundestag also beauftragt und soll die Politik der nächsten vier Jahre gestalten. Sie steht aber nicht über dem Bundestag.

Was für Leute sitzen im Bundestag?

Der Bundestag ist anders zusammengesetzt als die Bevölkerung in Deutschland. Die Unterschiede sind sogar ziemlich deutlich. In Deutschland sind etwas mehr als die Hälfte aller Menschen Frauen. Im Bundestag aber viel weniger. Dafür sind im Bundestag überdurchschnittlich viele Juristen vertreten, mehr Lehrer und Lehrerinnen, mehr Beamte und viel zu wenig junge Leute. Nur zwei Abgeordnete werden im Handbuch des Bundestages als Hausmann/Hausfrau geführt. Auch an anderer Stelle können fehlende Erfahrungen im Parlament zum Problem werden: Wenn zum Beispiel über die Nöte Alleinerziehender geredet wird, dann kennt ein großer Teil der Abgeordneten solche Probleme nur aus der Ferne.

Wie wichtig ist meine Stimme?

Bei der letzten Bundestagswahl 2017 haben etwa 47 Millionen Menschen abgestimmt. Da kann man leicht auf die Idee kommen, dass eine einzelne Stimme gar nicht ins Gewicht fällt. Aber das stimmt nicht so ganz. Wahlen können knapp ausgehen. Manchmal reicht es für zwei oder drei Parteien so gerade eben nicht

für eine gemeinsame Mehrheit. Oder ganz knapp nicht für den Einzug in den Bundestag. Die Verlierer wären dann froh, wenn sich doch ein paar mehr Menschen aufgerafft hätten. Ein anderes Beispiel zeigt, wie wichtig die einzelnen Stimmen sein können: Um in den Bundestag zu gelangen, braucht eine Partei fünf Prozent der abgegebenen Stimmen. Das heißt: Wer nicht wählt, sorgt dafür, dass es für kleine Parteien leichter wird, in den Bundestag zu gelangen. Damit steigt rechnerisch die Chance, dass noch mehr Parteien gewählt werden, die man eigentlich ablehnt.

Für was ist der Bundestag zuständig?

Wenn Parteien im Wahlkampf versprechen, sich für bessere Schulen einzusetzen, mehr Polizisten auf die Straße zu schicken oder mehr sozialen Wohnungsbau zu beschließen, dann ist das vor allem eines: Wahlkampfgetöse. Die Themen sind zwar wichtig, aber der Bundestag ist dafür gar nicht zuständig. Schulen, Polizei und sozialer Wohnungsbau sind Ländersache. Der Bund kann Geld dafür beisteuern, bestimmen kann er über diese Bereiche aber nicht. Er ist für andere Themen zuständig, zum Beispiel für die Sozialpolitik. Oder für Verteidigung und Außenpolitik. Arbeitsschutzgesetze kommen in der Regel vom Bund, die meisten Steuern werden im Bundestag in Berlin beschlossen, ebenso die Gesundheitspolitik. Und, ganz wichtig in den nächsten Jahren: der Klimaschutz. Klimaziele werden von der Regierung festgelegt, sie unterschreibt auch die internationalen Verträge.

Darf ich in der Wahlkabine ein Selfie machen?

Nein. Fotografieren des Wahlzettels in der Wahlkabine ist verboten. Der Grund: Was in der Wahlkabine passiert, ist geheim. Das gilt sogar für den eigenen Wahlzettel. Es wäre darüber hinaus strafbar, wenn man Wahlzettel von anderen fotografiert. Merkwürdig ist übrigens: Wer Briefwahl macht und seinen Wahlzettel am Küchentisch ausfüllt, darf davon ein Foto zeigen.

Welchen Informationen kann ich glauben?

Morgens ein Blick in die Zeitung, im Bus schnell Facebook, Twitter, Instagram checken, zwischendurch Nachrichten auf Telegram oder Whatsapp: Auf jeden einzelnen Menschen prasseln täglich unzählige Nachrichten ein – es wird immer schwieriger, sich zurechtzufinden. Dennoch haben die meisten Menschen ein ganz gutes Gespür dafür, wem man eine Nachricht wohl glauben kann und wo vielleicht Falschnachrichten verbreitet werden. Bei einer Studie der Uni Mainz hielten 70 Prozent der Befragten den öffentlich-rechtlichen Rundfunk für glaubwürdig. Bei den Zeitungen schnitten vor allem die Regional-Zeitungen gut ab. Klar, was da verbreitet wird, haben viele Leser ja direkt erlebt. In sozialen Netzwerken wiederum verbreiten sich Nachrichten am schnellsten – aber eben oft auch ungeprüft. Nur fünf Prozent halten Nachrichten, die sie über Netzwerke wie Telegram erhalten, für glaubwürdig.

NÄCHSTE WOCHEN: KLIMA UND DIE WAHL

INVESTIGATIV. UNABHÄNGIG. NON-PROFIT

CORRECTIV ist ein gemeinnütziges Medium und steht für investigativen Journalismus. Die vielfach ausgezeichnete Redaktion deckt systematische Missstände auf, prüft Falschmeldungen im Netz und fördert Medienkompetenz mit eigenen Bildungsangeboten. Sorgfältig recherchierte Informationen stärken öffentliche Debatten und geben Orientierung im Wahlkampf. **Entdecken Sie weitere Inhalte unter wahl2021.org**

Die unabhängigen Recherchen von **CORRECTIV** werden durch Spenden von tausenden Bürgerinnen und Bürgern wie Ihnen ermöglicht. Stärken auch Sie unsere Demokratie mit ihrer Unterstützung für unabhängigen Journalismus.



CORRECTIV
Recherchen für die Gesellschaft

Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

BVDA

Geschäftsleben

Getränke Heurich: Soforthilfe und Spendenaktion für Hochwasser-Geschädigte



Die Folgen des langanhaltenden und intensiven Starkregens in den betroffenen Gebieten im Westen und im Süden Deutschlands sind katastrophal. Vollgelaufene Keller, überflutete Straßen, Hauseinstürze, in Not geratene Tiere und vieles mehr, stellt alle vor große Herausforderungen. Die Solidarität im ganzen Land ist groß. Die Firma Getränke Heurich - Betreiber der logo Getränke-Fachmärkte - ist ebenfalls aktiv und unterstützt. „Die Nachrichten und Bilder, die uns dieser Tage aus den Katastrophengebieten erreichen, sind erschreckend. Daher ist es uns eine Herzensangelegenheit schnelle und unbürokratische Hilfe zur Verfügung zu stellen.“ sagt Geschäftsführer Matthias Heurich. Neben Sachspenden in Form von Mineralwasser für Geschädigte und Helfer, spendet der Getränke-

Fachgroßhändler 10.000,00 Euro an einen Sonderfonds. Des Weiteren wird über die logo Getränke-Fachmärkte eine Spendenaktion ins Leben gerufen. „Jeder Euro, der im Katastrophengebiet ankommt, hilft. So können in unseren Getränke-Fachmärkte kleine Spenden, beispielsweise in Form des Verzichts auf die Rückerstattung des Pfandgeldes, gemacht werden.“ erklärt Matthias Heurich. Die Gelder werden gesammelt und anschließend an einen Sonderfond der Stiftung der Deutschen Lions gegeben. Die Stiftung hat ein Vergabekomitee gebildet, welches Anträge bearbeitet und die Auszahlung der Gelder über die Stiftung veranlasst. „Wir freuen uns über jeden kleinen Spendenbetrag, denn in Summe können wir gemeinsam damit viel bewegen.“ bekräftigt Matthias Heurich abschließend.

Wetteraukreis. Ein ganz besonderes Kunstwerk hat jetzt einen Platz in der Friedberger Musikschule gefunden. Die Keramikplastik „Zwei Flötenspielerinnen“ des in Butzbach geborenen Künstlers Walter Schubert kommt nach einigen Jahren der Zwischenstation in der Musikschule Butzbach in die Kreisstadt. Die Keramikplastik entstand in den 60er Jahren als Auftragsarbeit des Landkreises Friedberg. Eine Replik in Bronze ausgeführt, steht vor der Karl-Weigand-Schule in Florstadt. Zwölf Jahre stand die Skulptur in der Musikschule in Butzbach und hat dort mehrere Umzüge erlebt. „Bei dem bevorstehenden Umzug hätten wir allerdings keinen Platz mehr für die Skulptur gefunden“, bedauert Musikschulleiterin Marion Adloff, die das Kunstwerk schweren Herzens abgegeben hat. Die Plastik stand zuvor lange Jahre in der Adolf-Reichwein-Schule in Friedberg und wurde nach einer Beschädigung durch den Sohn des Künstlers, Prof. Peter Schubert, restauriert. Auf Initiative von Landrat Jan Weckler erhält das Kunstwerk nun seinen neuen Platz in der Kreisstadt: „Damit schließt sich ein Kreis, denn Walter Schubert hat viele Jahre in Friedberg gewirkt.“ „Die Plastik passt vom Motiv hervorragend in eine Musikschule. Deswegen ist es schön, dass sie jetzt in der Musikschule in Friedberg ei-

Besonderes Kunstwerk
Flötenspielerinnen ziehen nach Friedberg



Musikschulleiter Bert Jonas, Prof. Peter Schubert und Landrat Jan Weckler (von links) mit der Keramikskulptur „Zwei Flötenspielerinnen“.

nen Ehrenplatz eingeräumt bekommt“, sagt Prof. Peter Schubert. Auch Musikschulleiter Bert Jonas freut sich über das Kunstwerk: „Es steht direkt vor dem Vortragssaal und passt wunderbar zu unserem Kollegium mit der Flötistin Sabine Dreier, Kulturpreisträgerin des Wetteraukreises des Jahres 2019.“ Die Angebotspalette der Musikschule Friedberg reicht freilich weit über das traditionelle Flötenspiel hinaus. Angeboten werden Instrumental- und Vokalunterricht für Blasinstrumente, für Schlag- und Streichinstrumente sowie für Tasten- und Zupfinstrumente. Das Angebot reicht dabei vom Akkordeon bis zur Ukulele, vom Orffschen Instrumentarium bis zum Didgeridoo. Angebote gibt es für Jugendliche und

Erwachsene, aber auch für Kinder im Grundschulalter und für Kindergartenkinder.

Der Künstler
Walter Schubert

Der Künstler Walter Schubert, der die Flötenspielerinnen geschaffen hat, wurde 1912 in Butzbach geboren, wo er sein Abitur ablegte. Nach dem Studium der Bildhauerei an der Kunstakademie in München folgte ein Auslandsstipendium in Griechenland. Anschließend folgte ein Studium der Kunstszene in der Technischen Hochschule in München, das Schubert mit dem ersten und zweiten Staatsexamen für das Lehramt an Gymnasien abschloss. Der Kriegsausbruch und eine vierjährige Gefangenschaft in Russland unterbrachen Schu-

berts künstlerisches Schaffen für zehn Jahre. Ab 1950 war er dann als Kunsterzieher zunächst am Gymnasium Nidda. Von 1952 bis zu seiner Pensionierung in den 70er Jahren lehrte er dann am Augustinergymnasium in Friedberg. Neben seiner Arbeit als Kunsterzieher war Walter Schubert auch künstlerisch tätig: Er gestaltete das Ehrenmal für die Opfer des Zweiten Weltkrieges in der Stadt Friedberg und den Stadtteilen Fauerbach und Ockstadt. Die Wandgestaltung in der Philipp-Dieffenbach-Schule in Friedberg zählt ebenfalls zu seinen Werken wie zahlreiche Portaitreliefs, unter anderem von Henry Benrath, Fritz Usinger und Adolf Reichwein. Walter Schubert starb im Jahre 2007 im Alter von 95 Jahren.

Bad Nauheim para todos
Spanischer Reiseblogger zu Gast in Bad Nauheim

Bad Nauheim. Ist Bad Nauheim auch für Touristen im Rollstuhl ein attraktives Urlaubsziel? Dieser Frage ging die spanische Reisegruppe rund um den Blogger Francisco José Sardón Peláez am vergangenen Wochenende nach.

Und die Antwort war deutlich: Bad Nauheim ist ein Ort für alle, „Bad Nauheim para todos“ sozusagen. Der Blogger Sardón wurde bei seinem Besuch in Bad Nauheim und Frankfurt von einem Vertreter des Predif, der füh-

rende Organisation in Spanien für Menschen mit Behinderungen, seiner Ehefrau und einer Kamerafrau begleitet. Die Gruppe startete ihren viertägigen Trip mit einer Nacht im Hotel Dolce, das durch die Zertifizierung „Reisen für alle“ besonders für Menschen mit Behinderung geeignet ist. Am nächsten Morgen ging es für alle unter Begleitung von Carolin Wollschläger, Marketingmitarbeiterin der Bad Nauheim Stadtmarketing und Tourismus GmbH, auf zu einer Stadtführung mit einer Bad Nauheimer Gästeführerin. Dabei ging es durch die Innenstadt, vorbei an der Trinkkuranlage, den Gradierbauten zum Sprudelhof. Danach gab es eine hessische Stärkung. Bei Handkäs' mit Musik haben die Teilnehmer alle Eindrücke noch einmal Revue passieren lassen und erfreuten sich an den vielen Fotomotiven, von denen einige nun auch in Spanien zu sehen sein werden.

Den Abschluss in Bad Nauheim bildete der Besuch in der Tourist Information, die nach dem Umbau in 2019 vom VdK Landesverband Hessen-Thüringen die Plakette „Barrierefrei erbaut“ erhielt. Besonders gefiel der Gruppe das höhenverstellbare Beratungsterminal sowie die Flyerbibliothek, die Prospekte in verschiedenen Greifhöhen beinhaltet. Danach fuhren die Teilnehmer der Reise zur weiteren Station nach Frankfurt. Die Erfahrungen auf Ihren Reisen teilt die Gruppe auf der Online-Plattform Tur4all (www.tur4all.es). Hier erhalten Menschen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen wertvolle Tipps für Reiseziele in der ganzen Welt. Der Rollstuhlfahrende Blogger Sardón berichtet zudem über diverse Kanäle in sozialen Medien und auf seiner Website www.fransardon.com. Er möchte Mut machen und zeigen, dass Reisen für alle möglich ist.

ind. Fürstin	▼	Mineral, Speckstein	▼	Errichter, Konstrukteur	▼	Stadt in d. Tschechischen Republik	▼	veraltet: weibl. Zögling	▼	Baby-speise	▼	Ausbildungszeit	▼	fort, weg	▼	ugs.: Fetzen, Brocken	▼	Weinmaß	▼	Eltern-teil (Koseform)	▼	Niblungen-mutter	▼	Vorname der Popsängerin Connor	▼
Künstlerwerkstatt	▶									Affe, Weißhandgibbon	▶					franz. Literat (Albert) † 1960	▶								
Baumsekret	▶					Unterichtswerk, Fibel	▶											Naumburger Domfigur	▶						
törichtes Benehmen	▶									organischer Giftstoff	▼		historische span. Flotte	▼		anderer Name der Viper	▶								
▶						Ver-mächtnis (lat.)	▶	süddt.: Straßenbahn	▶							präzise	▶	Brenn-Treibgas	▶		franz. leichter Rotwein	▶			
stärkster Sturm	▶	Nadelloch	▶	süßer Brannntwein	▶										anderer Name für Efeu	▶									
norddt. ugs.: Klagen, Jammern	▶							ital. Gelgen-virtuose † 1840	▶			Handrührgerät	▶							betriebsam, agil	▶		veraltete Kurzform von: Konrad	▶	
▶				großes Klavier	▶	Schriftgröße der Schreibmaschine	▶							wetterfeste Windjacke	▶										
Ortsbestimmung	▶	einzigste Ausfertigung	▶	Hühner-vogel	▶							Unverheiratete	▶		Stadt an der Ital. Riviera	▶		Staat in Südamerika	▶						
sehr betagt	▶							lustig, vergnügt	▶	Straßen-transportmittel	▶														
Textilarbeiterin	▶	Amts-tracht	▶	Gemüse-pflanze	▶	ohne Würze	▶						Donau-Zufluss in Bayern	▶	Mediziner	▶	Fischfanggerät	▶							
▶										gefellerte Künstlerin	▶														
eingedeichtes Land	▶					Mathe-matik: Teiler	▶																		
Vorgang beim Kartenspielen	▶									unver-sehrt; völlig	▶														
Schweizer Sagenheld	▶					Schrift-steller	▶																		

1133

AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS

■ S ■ G ■ U ■ O ■ S ■ B ■ H ■ B ■ K ■
■ T ■ R ■ E ■ U ■ L ■ O ■ S ■ E ■ C ■ C ■ O ■ A ■ S ■
■ I ■ O ■ S ■ A ■ D ■ A ■ G ■ I ■ O ■ F ■ A ■ R ■ M ■ S ■
■ L ■ I ■ T ■ A ■ U ■ E ■ N ■ T ■ A ■ F ■ T ■ S ■ I ■ M ■ S ■
■ L ■ I ■ D ■ F ■ O ■ R ■ T ■ E ■ A ■ O ■
■ S ■ E ■ H ■ K ■ R ■ A ■ F ■ T ■ I ■ E ■ N ■ T ■ L ■ A ■ N ■ G ■
■ U ■ E ■ E ■ A ■ T ■ O ■ M ■ R ■ I ■ N ■ D ■
■ R ■ A ■ F ■ F ■ I ■ N ■ I ■ E ■ R ■ T ■ E ■ N ■ E ■ R ■
■ T ■ E ■ R ■ M ■ I ■ N ■ M ■ R ■ E ■ B ■ S ■ O ■ R ■ T ■ E ■
■ T ■ E ■ E ■ T ■ U ■ R ■ I ■ N ■ S ■ B ■ A ■ D ■
■ E ■ R ■ B ■ I ■ T ■ T ■ E ■ R ■ Z ■ Z ■ G ■ E ■ W ■ E ■ B ■ E ■
■ A ■ E ■ H ■ R ■ E ■ A ■ D ■ I ■ L ■ L ■
■ P ■ N ■ E ■ U ■ M ■ P ■ E ■ T ■ U ■ N ■ I ■ E ■
■ P ■ R ■ H ■ E ■ I ■ N ■ K ■ U ■ L ■ I ■
■ L ■ E ■ E ■ R ■ E ■ N ■ E ■ M ■ E ■ S ■ I ■ S ■



Die Gruppe rund um Herrn Sardón (im Rollstuhl) sowie Carolin Wollschläger (2. von links, BNST) vor der Tourist Information in Bad Nauheim.

Bremsflüssigkeit im Auto

Wie oft muss sie gewechselt werden?



Flüssigkeit im Check: Die Bremsflüssigkeit sollte stets nach Herstellerangaben gewechselt werden. Foto: Inga Kjer/dpa-mag

Die Bremsflüssigkeit im Auto ist nach Angaben des Herstellers zu wechseln. Das ist zumeist alle zwei Jahre nö-

tig, so der TÜV Süd. Die Flüssigkeit kann Feuchtigkeit aus der Luft anziehen und binden. Bei starken Bean-

spruchungen wie etwa auf Talfahrten mit hohen Brems-temperaturen können Gasblasen in der Flüssigkeit entstehen. Diese können sich aufgrund des hohen Drucks im System komprimieren lassen, was im schlimmsten Fall die Bremswirkung auf null reduziere, so die Prüfor-ganisation. Auch zwischendurch ist es besser, hin und wieder einen Blick auf den Ausgleichsbe-hälter der Bremsflüssigkeit im Motorraum zu werfen. Liegt der Stand unter der Mi-nimum-Kennzeichnung, ist das laut TÜV Süd ein Indiz da-für, dass etwas nicht stimmt. Wer so etwas feststellt, sollte die Ursachen so schnell wie möglich von einer Werkstatt abklären lassen, rät er. Das gilt für jegliche Auffälligkeiten an der Bremsanlage.

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile. Bien Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen, ☎ 06051/914178-0 od. www.bien-fahrzeugbau.de

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, WV & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

Reisemobile

Neue und junge gebrauchte Wohnmobile & Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen.

HÜTTL
CARAVANING
HÜTTLrent GmbH
Robert-Bosch-Str. 2-4
☎ 06181 / 42 433 0
63477 Maintal
www.caravan-huettl.de verkauf@huettlrent.de

Reisemobile

Ferientermine frei, 20% Rabatt! Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonder-konditionen. Wächtersbach, www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Wohnwagen

Familie mit Kind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschließlich von Privat. Bitte alles anbieten. ☎ 01520/8264256

Mittelhessen-Bote
Finden + Verkaufen

» **Reine Zweck-WGs** sind Wohn-gemeinschaften unter erwachsenen Berufstätigen für manche; andere wiederum suchen auch ein gemeinsames Freizeitleben. „Alleine wohnen ist für viele vor allem in den Großstädten nicht mehr bezahlbar“, erklärt Ulrich Herrenweger von der Plattform Berufstaetigen-wg.de. Manch anderer schätzt die Flexibilität: „Man kann sich schnell und zügig wieder lösen, zum Beispiel bei beruflichen Veränderungen“, sagt Clemens Albrecht, Professor für Soziologie an der Universität Bonn.

Foto: Valentina Barreto/Westend61/dpa-mag

Garagen

Garagen, Lager, 5-45 m², in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Minuten vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520/2311680

Gew. Vermietungen

GN-Fußgängerzone: Gewerberäume zu vermieten. Geeignet als Büro, Laden, Praxis, ca. 90 m², WC. Info ☎ 06051/16123 (AB)

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Ruhiges Paar sucht Haus o. Grundstück z. Kauf jetzt o. später, GN + 15 km, Finanzierungsbest. vorhanden. Finderlohn 10.000,-€, wenn oh. Makler + nicht online ☎ 0159/08639992 o. chris2021@gmail.de

Familienvater, finanziell abgesichert, sucht im Kreis GN (+20 km), Ein-/Mehrfamilienhaus, für die Familie, gerne auch ein älteres, renovierungsbed. Haus. Belohnung bei Tipp, Kontakt: ☎ 06051/8859145



Immob.-Gesuche

Wohnung zum Kauf in Mühlheim gesucht. 2 Zimmer mit Bk., für eine solvente Rentnerin. Perspektive Immobilien ☎ 06181/9395008

Psychologin, verheiratet, sucht Haus von privat (gerne mit Möglichkeit für Praxisräume), Gelnhausen und Umgebung. ☎ 0172/6528117

Immobilien

Bad Soden-Salmünster, 2-Zi.-ETW im Kurgebiet, Behindertengerecht, EBK, Terrasse, Aufzug, Stellplatz, Abstellraum, 63m², 198.000,- €, ☎ 0171/4793372 o. 0171/4711108

Vermietungen

Oberndorf, 2 Zi.-Whg., 65 m² Wfl., mit Bk., Abstellr., Keller, Trockenr., Südhang, Sackgasse, sehr ruhige Lage, neu renov., NR, keine Tierhaltung, keine Singles, an Pärchen o. Rentnerhepaar zu vermieten. Miete 350,- € + Uml. 120,- € + Kt., ab sofort. ☎ 06059/759

2 Wohnungen in Mittel-Gründau. 2 1/2 Zi., kl. Küche, Bad, Stellpl., gr. Außenber, 650,- € warm; 2 Zi.-VHwg., Bk., Tgl.-Bad, Küche, Stellpl., 800,- € warm inkl. Strom. Beide ab 1.9. zu vermieten ☎ 06058/9188137

Vermietungen

2 ZKB DG-Wohnung in Freigericht-Altenmittlau, Kegelbahnstraße, ca. 55m², mit Autoabstellplatz, ab 01.09.2021 zu vermieten ☎ 0171/7705105

Seriöser Nachmieter gesucht, zum 01.09. in GN-Roth, ca 58m², 2-Zi., Kü, Tgl-Bad, Bk. m. Blick ü. Kinzigtal, Stellpl., keine HT, 3 MM Kt, ☎ 06051/2048 ab ca. 18 Uhr

Biebergемünd-Bieber: Möblierte Einliegerwohnung, Single, ohne Tiere, Parkplatz, Miete: 400,-€ warm ☎ 06050/2415 AB

Gepfl. 2 Zi.-VHwg., 53m², mit EBK, in Niedergründau, ab sofort zu vermieten, KM 490,-€ + Uml. 100,-€ + 3 MM KT ☎ 06058/910291

Bad Orb: 1 Zi-App. mit sep. Duschbad, WC, ca. 25 m², auch an Hartz-IV-Empfänger, 250,- € + NK + KT. ☎ 0152/29517429

Bad Orb (Südseite): 85m², 4 ZKB m. Wanne, 1. OG, kein Balkon, 1 Stellplatz, KM 630,-€ + NK 200,-€ + 2 MM KT ☎ 06052/4292

Finden + Verkaufen

StellenMarkt

pappert
TÄGLICH FRISCHE VIELFALT

Wir suchen ab sofort

Für unser neues Fachgeschäft in Assenheim:

• Verkäufer m/w/d
auf Vollzeit, Teilzeit und Minijob
- gerne auch Quereinsteiger -

Das bringst Du mit:

- Das Talent zum Verkaufen und die Lust an der Beratung.
- Die Freude im Umgang mit Menschen.

Das ist unser Angebot:

- Sonntagszuschlag.
- Preisvorteile auf unsere Produkte.
- Viel Spaß bei der Arbeit in dynamischen Teams.
- Teilnahme an interessanten Schulungsmöglichkeiten.
- Mitarbeitererevents.

Online Bewerbung: www.papperts.de/stellenanzeigen
Info Telefon: 06658-960129 oder unter 0160-97333222

Kommunales Center für Arbeit
Jobcenter

Anstalt des öffentlichen Rechts des Main-Kinzig-Kreises

Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung mit sozialpolitischer Verantwortung und einen Arbeitgeber, der Sie in Ihrer beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung unterstützt? Dann sind Sie bei uns richtig!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unser Jobcenter mit unterschiedlichen Standorten

Leistungssachbearbeiterinnen / Leistungssachbearbeiter (m/w/d)

Assistenz der Referatsleitung Personal (m/w/d)

Fallmanagerinnen / Fallmanager (m/w/d)

im Bereich der Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem SGB II.

Die Stellenausschreibungen mit allen relevanten Informationen finden Sie unter: www.kca-mkk.de / **Arbeiten im KCA**

Bitte bewerben Sie sich direkt über unser Jobportal.

www.kca-mkk.de

Weisgerber
Kanalreinigung

Ab sofort suchen wir

- **Mitarbeiter/in (m/w/d)**
im Bereich Kanalreinigung/TV-Inspektion. Gerne auch Quereinsteiger, Führerscheinklasse 2, C/CE ist von Vorteil.
- **Bürokauffrau/-mann (m/w/d)**
in Teilzeit.

Bewerbungen bitte an: **Kanalreinigung Weisgerber e.K.**
63633 Birstein · Am Sportplatz 9
Telefon (06054) 2587 oder per E-Mail: bewerbungen@weisgerberkanalreinigung.de
Infos unter: www.weisgerberkanalreinigung.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Jetzt auch auf Instagram!

dpn_media

Stellengesuche

Jungpensionär, FS-Klassen 1 und 3 vorhanden, Dipl.-Verwaltungswirt, sucht neue Herausforderung in Teilzeit oder auf 450,-€-Basis. Chiffre 30176

Alleinerziehende Mutter sucht Stelle als Putz- u. Einkaufshilfe in Büdingen. Bitte nur seriöse Angebote! ☎ 0151/66313245

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Suchen ab sofort männl. Glasreiniger in Dauerstellung. Gute Deutschkenntnisse und Führerschein. Erwartet wird Ehrlichkeit, Pünktlichkeit und korrektes Arbeiten. Übertarifliche Bezahlung. ☎ 06051/5202

Rentner für leichte Arbeiten rund ums Haus, 2x monatlich, 2 Stunden, 15,-€ pro Stunde, gesucht, in Gelnhausen-Hailer ☎ 06051/88621 o. 0171/4554302

Servicekraft gesucht. Mehrere Optionen: Minijob, Midijob, als Werkstudent, Teilzeit- oder in Vollzeitanstellung. Altstadt-Café Gelnhausen, ☎ 0163/3336444

Zuverlässige Putzhilfe für Privathaushalt in Freigericht-Horbach gesucht. Alle 2 Wochen für 2 Stunden. Zuschriften an den Verlag unter Chiffre 30443

Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht Servicekräfte (m/w/d) mit Berufserfahrung (sonntags frei) ☎ 0151/15225558

Suche Friseur oder Friseurin zur Neueröffnung im Raum Hanau ☎ 06183/2971 od. 0178/868147



MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/51/2021

Für das Amt für soziale Förderung und Teilhabe – Abteilung Wohnen und Krankenhilfe – suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogin/Sozialpädagogen (m/w/d)

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen



Wir bilden aus



Du bist fasziniert von der Welt der Medien?
Dann starte zum 1. September 2021 Deine Berufsausbildung zum

Medienkaufmann
Digital und Print (m/w/d)

Schulabschluss: Fachoberschule (Fachrichtung: Wirtschaft und Verwaltung) oder Abitur

Wir haben eine Menge zu bieten:

Bei uns kannst Du schnell eigenständig arbeiten und Verantwortung übernehmen. Kompetente Ansprechpartner kümmern sich darum, dass Du bei uns jederzeit qualifizierte Unterstützung und eine abwechslungsreiche Ausbildung auf hohem Niveau erhältst. Die Arbeit in unserem Team ist geprägt von einem kollegialen, harmonischen Miteinander.

Das bringst Du mit:

Du bist ein Organisationstalent, flexibel und stressresistent. Der Umgang mit Zahlen macht Dir genauso Spaß wie die Anwendung von PC-Programmen (Microsoft Office, Word, Excel, Power Point). Du hast Lust auf kaufmännische Aufgaben sowie die Arbeit im Team. Und Du freust Dich auf den Umgang mit Kunden sowie die Repräsentanz unseres Unternehmens, beispielsweise auch auf Messen.

Bist Du interessiert? Wir sind es auch – an Dir!

Sende Deine aussagekräftigen Unterlagen schriftlich an unsere Personalabteilung. Da wir Deine Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden, schicke uns bitte keine Originale. Mit Zusendung Deiner Bewerbung verzichtest Du auf die Rückgabe Deiner Unterlagen.



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 104 · Telefax (060 51) 833 120
E-Mail: personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de



ERHOLUNG FÜR DIE URLAUBSKASSE



Wir suchen

Zusteller (m/w/d)

am Mi. u. Sa., zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren)



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder 293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Stellenangebote

Fahrer (m/w/d) auf Basis der geringfügigen Beschäftigung (max. 450,- €) ab sofort gesucht f. wechselnde Lieferfahrten zu Kunden, Fahrten zu Behörden etc. Führerschein Klasse B u. Beherrschung der deutschen Sprache sowie eine sichere Fahrweise, Zuverlässigkeit u. Pünktlichkeit sind Voraussetzung. Telefonische Kontaktaufnahme unter ☎ 06051/916678-0 oder per Mail an bewerbung@druschke.eu. Druschke GmbH, 63571 Gelnhausen-Meerholz

Haushaltssperle gesucht: Es macht Ihnen Freude, einen strukturierten Haushalt (junge Familie, Kinder 3 + 6 J.) ca. 3x pro Woche (3-5 Std. flexibel) zu unterstützen? Sie sind es gewohnt selbstständig zu arbeiten, sind freundlich verlässlich, gründlich und kinderlieb? Für Sie ist Gelnhausen-Haitz gut erreichbar? Wir bieten Ihnen ein freundliches und wertschätzendes Arbeitsumfeld und freuen uns auf Ihre Vorstellung unter ☎ 0170/1411006

Malteser Hilfsdienst stellt ab sofort Fahrpersonal (w/m/d) auf 450€-Basis ein, feste Touren morgens + mittags, Einteilung über Monatsplanung, Bereich Gründau, Gelnhausen, Linsengericht, Dienstfahrzeug zu Hause, Dienstbeginn ab zu Hause, 30 Tage Urlaub, betr. Zusatzrente. Ausführliches Stellenprofil anfordern unter ☎ 06051/929377 oder fahrdienst.mkk@malteser.org

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcgdgluth.de

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung zum Bedienen u. Transport von Glas-/Montagegeräten/Minikran bis 19 Meter mit FSK BE (alter 3) und Anhängererfahrung. Weiterhin suchen wir Fenstermonteure im Alt- + Neubau mit FSK B. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit oder auf Basis der geringfügigen Beschäftigung für die Reinigung unserer Büro- und Gewerbeflächen in unserem familiengeführten Unternehmen gesucht. Telefonische Kontaktaufnahme unter ☎ 06051/916678-0 oder per Mail an bewerbung@druschke.eu. Druschke GmbH, 63571 Gelnhausen-Meerholz

Zuverlässige Reinigungskräfte gesucht (deutschspr.) auf 450,-€ Basis im Objekt Steinau. Arbeitszeit Mo.-Fr. von 14.30-16.30 Uhr, im Objekt Salmünster Arbeitszeit Mo.-Fr. von 17.00-19.00 Uhr und als Teilzeit Arbeitszeit Mo.-Fr. von 12.00-15.00 Uhr, ab sofort. Bernd Jeckel, Gebäudereinigungsservice ☎ 06059/559

Putzhilfe mit sehr gutem Deutsch gesucht von privat in 1-Familienhaus in Hasselroth auf Mini-Job-Basis. 3h pro Woche, 200,-€ pro Monat. Bitte E-Mail senden mit Infos an windmsz3@gmail.com oder WhatsApp / SMS an ☎ 0152/22390202. Ich melde mich zurück. Danke!

Putzfrau gesucht in Bad Orb 2x pro Woche vormittags für jeweils 5 Stunden, die sich um die Reinigung unseres Hauses kümmert, Fenster putzt, Wäsche macht und sich im Sommer um kleinere Gartenarbeiten kümmert. ☎ 0173/2197811

Wir suchen pflegerische Hilfskraft (m/w/d) ab sofort. Hanau und Umgebung, Vollzeit/Teilzeit. Voraussetzungen: Führerschein-Kl. B. Pflegedienst City GmbH, ☎ 06181/9065509 info@city-pflegedienst.de

Hotel in Gelnhausen-Hailer sucht Zimmerreinigungskräfte (m/w/d), auf Minijob-Basis oder Teilzeit, für Hotelzimmer. ☎ 0151/15225558

Stahl · Röhren · Bauprodukte



Als mittelständisches Handelsunternehmen sind wir seit mehr als 100 Jahren in Hessen und darüber hinaus tätig. Wir handeln mit Stahl, Röhren und Bauprodukten. Als leistungsstarker Partner beliefern wir unsere Kunden aus einem breit gefächerten Lieferprogramm.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich **Tiefbau** am Standort Bischoffen suchen wir Sie als

Key-Account-Manager (m/w)

Ihr zukünftiger Verantwortungsbereich:

- Fachspezifische Beratung unserer Kunden und Neukunden
- Eigenverantwortliche Akquisition von neuen Projekten im Bereich gewerblicher Tiefbau
- Ziel- und ergebnisorientierte Objektverfolgung
- Individuelle Angebotskalkulation unter Berücksichtigung der vorgegebenen Restriktionen in Zusammenarbeit mit dem Team
- Unterstützung unserer Kunden bei der Kalkulation von Projekten

Ihr Profil:

- Sie haben bereits Erfahrung im Vertrieb, idealerweise im Bereich Bauwirtschaft
- Sie besitzen starke analytische Fähigkeiten, sind kommunikativ und eloquent
- Sie haben Freude am Kundenkontakt und es fällt Ihnen leicht, durch Ihr professionelles Auftreten und Ihre Begeisterung Kunden zu gewinnen
- Eine strukturierte, selbstständige und präzise Arbeitsweise zeichnen Sie ebenso aus wie Ihre hohe Belastbarkeit, konzeptionelle Denkweise, Kreativität und Teamfähigkeit
- Zeitlich begrenzte Reisetätigkeiten gehören für Sie zum Alltag und bereiten Ihnen Freude

Was Sie von uns erwarten können:

- Eine spannende Aufgabe in einem motivierten und stetig wachsenden Team
- Ein attraktives Arbeitsumfeld mit offener Unternehmenskultur
- Menschen, die mit viel Engagement arbeiten und Wert auf ein harmonisches Miteinander legen
- Ausstattung mit modernsten Kommunikations- und Arbeitsmitteln
- Eine attraktive Vergütung mit zusätzlichen Leistungen
- Dienstwagen (auch zur privaten Nutzung)
- Stetige Weiterbildung

Konnten wir Ihr Interesse wecken?
Dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen! Schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

BIEBER + MARBURG GMBH + CO KG
Personalleitung · Postfach 10 01 55 · 35331 Gießen oder bewerbung@bieber-marburg.de



„Eine runde Sache in puncto Entsorgung“

Weisgerber

Umweltservice

Wir Expandieren! Als Regionales Familienunternehmen suchen wir für unsere wachsenden Standorte in Wächtersbach und Nidderau motivierte und qualifizierte Mitarbeiter aus der Region:

Kraftfahrer/-in (m/w/d)
im Nahverkehr

Kraftfahrer/-in (m/w/d)
im Fernverkehr

Vertriebsinnendienst (m/w/d)

Mechaniker (m/w/d)
für Landmaschinen und Nutzfahrzeuge

Aushilfe Waagendienst (m/w/d)
samstags am Standort Nidderau

Sie bringen mit:

- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Motivation und Spaß am selbstständigen Arbeiten
- freundlichen Umgang mit Kunden

Wir bieten:

- Vollzeitbeschäftigung in Festanstellung
- kostenfreie Arbeitskleidung
- zukunftsichere Arbeitsplätze
- Weiterbildung/Modulschulung gemäß BKRFGG

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Bitte richten Sie diese an:



WEISGERBER Umweltservice GmbH
Industriestr. 52 · 63607 Wächtersbach | Liebigstraße 10–12 · 61130 Nidderau
Tel. (06053) 70689-0 | E-Mail: jobs@weisgerber-umweltservice.de
www.weisgerber-umweltservice.de

NORMA®



Genuss
aus den Alpen

exklusiv bei
NORMA

ab Montag,
2. August

über 30 Artikel in Ihre Filiale, z.B.:

ST. ALPINE

Eierlikör
aus Österreich – Schoko-
Banane, mit Schokoladen-
oder Vanillegeschmack
15 % vol, 0,7-l-Flasche
(1 l = 6,13)
je Flasche

4,29*



ST. ALPINE

Recla

Mini Speck
deftige Schinken-
Spezialität aus Südtirol
20 Wochen Reifung,
ca. 1,2-kg-Stück,
Ware einzeln
ausgepreist

1-kg-Preis
10,99*

ca. 1,2 kg



ST. ALPINE

Schönhofen

Im Aktionskühlregal:

**Kümmelbauch/
Steirisches
Scherzl**
aus Österreich,
250-g-Packung
(100 g = 1,20)
je Packung

2,99*

XXL



ST. ALPINE

Märzenbier
traditionell
gebraute Bier-
spezialität aus
Österreich
6x0,5-l-Flasche,
zzgl. 6x – 0,08 Pfand
(1 l = 1,33)

3,99*

6er-
Träger



ST. ALPINE

**Kartoffel-
Spezialitäten**
Bratkartoffeln mit
Speck und Zwiebeln,
Kartoffelrösti
Schweizer Art oder
Schweizer Art mit Speck
400-g-Packung
(1 kg = 2,48)
je Packung

–,99*

400 g



ST. ALPINE

Schönhofen

Bergsalami
XXL aus Österreich –
Kochsalami gegart,
geräuchert und luft-
getrocknet,
800-g-Packung
(1 kg = 5,99)

27% billiger
zum Vergleich: 260-g-Packung = 2,15

4,79*

800 g



ST. ALPINE

**Steirisches
Kürbiskernöl**
eine erlesene
Ölspezialität
aus Österreich
250-ml-Flasche
(100 ml = 2,-)
je Flasche

4,99*



ST. ALPINE

**Österrei-
chisches
Zitronen-
radler**
naturtrüb
6x0,5-l-Flasche,
zzgl. 6x – 0,08 Pfand
(1 l = 1,23)

3,69*

6er-
Träger



**Tierisch
gut!**



Über 130 Artikel
ständig
im Sortiment!

whiskas

PERFECT FIT

mit Truthahn 1,4-kg-Packung
(1 kg = 2,85) oder mit Huhn
1,9-kg-Packung (1 kg = 2,10)
je Packung

3,99*

10%
billiger
z.B.: UVP Whiskas = 4,45

**Katzen-
Trocken-
futter**



1,9 kg

Cat

XXL Multipack feine
Mahlzeiten in Sauce oder Gelee
44x100-g-Packung + 14x15 g Schleck
Snacks (1 kg = 2,04)
je Packung

8,99*



Roy

Snacks Fisch- &
Hühnchen-
streifen oder Calcium-
Knochen 360-g-Beutel
(1 kg = 13,86)
je Beutel

4,99*

ca. 45 Stück



Roy

Snacks XXL
leckere
Fleischstreifen –
Ente & Rind oder
Hühnchen & Kanin-
chen 2x250-g-Beutel
(1 kg = 13,98) je Beutel

6,99*



DIE BESTEN IM ALLTAG!

Zum **ZWEITEN**
Mal in Folge



UMFRAGE FOCUS
4/1/2020

CASA ROYALE **Hochrand-Pfanne „Hamar“**
jeweils in Kupfer oder Schwarz
• Mit Greblon® C2 Antihafteversiegelung
• Backofenfest bis ca. 150° C

Mit robuster Granit-optik-Beschichtung

Induktions geeignet

Hochwertige Antihafteveredelung

24 Auch online

Ø ca. 24 cm	Ø ca. 28 cm	Ø ca. 32 cm
14,99*	17,99*	19,99*

CASA ROYALE **Alu-Pfanne „Vicenza“**
in Granitoptik • Extra robuste & langlebige Beschichtung

Induktions geeignet

ILAG NON STICK+ SWISS TECHNOLOGY GRANITEC

Hochwertige Antihafteveredelung

24 Auch online

Ø ca. 20 cm	Ø ca. 24 cm	Ø ca. 28 cm
9,99*	12,99*	14,99*

CASA ROYALE **Melamin-Schüsseln oder -Tablett**
in edler Porzellan-Optik

je Ausführung

3,99*

In versch. Ausführungen erhältlich

CASA ROYALE **XXL-Auflaufformen** aus hitzebeständigem Borosilikatglas
• ca. 35,5 x 25 x 8 cm / 3,6 Liter

je Ausführung

12,99*

Mit verschließbarem Deckel

bella casa **Wachstuch-Tischdecke**
mit geprägter Oberfläche
• Aus robustem PVC
je Tischdecke

ca. 100x140 cm (1m² = 2,85)
ca. 130x160 cm (1m² = 1,92)
ca. Ø 140 cm (1m² = 2,59)

ca. 140x190 cm (1m² = 2,25)
ca. 140x220 cm (1m² = 1,94)

(Modellbeispiele)

24 Auch online

3,99*	5,99*
--------------	--------------

CASA ROYALE **XXL-Herdabdeckplatte** aus Glas
• Aus gehärtetem Sicherheitsglas • Schnittfeste Oberfläche
je Herdabdeckplatte

je Ausführung

8,99*

24 Auch online

BRITA **Wasserfilter-Kanne „Aluna“**
inkl. MAXTRA+ Filterkartusche
• Inhalt ca. 2,4 Liter

UVP 17,99

je Ausführung

12,99*

27% billiger

24 Auch online

Dazu passend: Wasserfilter-kartusche MAXTRA+ 3er-Set

UVP 22,49

13,99*

37% billiger

24 Auch online

CASA ROYALE **Kühlbox**
ca. 5,2 Liter
• Hält bis zu 5 Stunden frisch

je Ausführung

9,99*

24 Auch online

KRAFT **Arbeits-Unterstellbock**
• Standfläche ca. 58 x 58 cm
3 Jahre Garantie
je Arbeits-
unterstellbock

Extra hohe Belastbarkeit bis 200 kg

14,99*

WALTER **Stemm- und Abbruchhammer Z1G-DS-65W**
• Hohes Eigengewicht (ca. 14 kg)
• 30 mm-Sechskantaufnahme • Mit praktischer Dauerlauffunktion und 360° verstellbarem Zusatzhandgriff
• Inkl. umfangreichem Zubehör
3 Jahre Garantie

1700Watt

17% billiger

UVP 119,90

99,-*

24 Auch online

Inkl. Metalltransportkoffer

BAUFIX **Boden-Flüssigkunststoff**
5 Liter Wetterbeständig, für innen und außen
5 l reichen für ca. 30 m² (1 l = 3,60)

Made in Germany

24 Auch online

28% billiger

UVP 24,99

17,99*

KRAFT **Naturseile**
• Sisal-Seil 45 m x 6 mm (1 m = –,22) oder 30 m x 8 mm (1 m = –,33) • Baumwollseil 60 m x 6 mm (1 m = –,17) • Sisal-Schnur 220 m x 2,8 mm (1 m = –,05) • Jute-Schnur 400 m x 3 mm (1 m = –,03)

(nicht zur Personensicherung oder zum Heben von Lasten)

je Ausführung

9,99*

24 Auch online

BAUFIX **Sanitär-Silikon 310 ml**
(1 l = 9,65) je Ausführung

UVP 3,99

2,99*

25% billiger (Modellbeispiele)

BAUFIX **Acryl-Dichtstoff Weiß 310 ml**
(1 l = 6,42)

UVP 3,99

1,99*

BAUFIX **Bau- und Fugensilikon 310 ml**
(1 l = 12,87) je Ausführung

UVP 4,99

3,99*

20% billiger

*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

24 Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

3/1/21

NORMA®
MEHR FÜRS GELD.



AKTUELLE PROSPEKTE –
einfach & bequem online durchblättern
unter www.norma-prospekt.de



**ENTDECKEN
SIE MEHR
AKTIONEN!**



NORMA Lebensmittel-Filialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg